



اگر آپ تمباکو فروخت کرتے ہیں

اونٹاریو کے تمباکو ٹیکس کے قوانین کے بارے میں خردہ فروشوں کیلئے کیا جاننا ضروری ہے۔

Ontario

May 2008

غیر قانونی طور پر تمباکو فروخت کرنے پر

- سستے غیر منضبط قسم کے سگریٹ کا حصول یا اس کی خریداری آسان تر بنانے کی وجہ سے اونٹاریو کے عوام کی صحت کو بہت زیادہ خطرہ لاحق ہو جاتا ہے
- ریاست ایسی رقم سے محروم ہو جاتی ہے جس کا استعمال نگہداشت صحت اور تعلیم میں بہتری لانے کیلئے ہو سکتا ہے
- مجرموں کو مالدار بننے اور بہتر طور پر منظم ہونے میں مدد ملتی ہے جس کی وجہ سے وہ احتساب سے بچ جاتے ہیں
- ایماندارانہ کاروبار کرنے کے لئے غیر منصفانہ مقابلہ کا رجحان پیدا ہو جاتا ہے
- قانون شکنی ہوتی ہے
- اس کے نتیجے میں جرمانہ، سزا اور یہاں تک کہ قید ہو سکتی ہے

تمباکو کے خردہ فروشوں کے پاس لازمی طور پر

- فروخت سے متعلق خردہ فروشی ٹیکس کا جائز اجازت نامہ (ریٹیل سیلز ٹیکس وینڈر پرمٹ) ہونا چاہئے
- انہیں صرف اونٹاریو کے تمباکو کے اندراج یافتہ تھوک فروشوں سے ہی تمباکو خریدنا چاہئے
- سگریٹوں کے صرف ایسے ہی پیکٹ فروخت کرنا چاہئے جن پر اونٹاریو کا پیلے رنگ کی پہاڑی جاسکنے والی پٹی لگی ہو

CANADA DUTY PAID – DROIT ACQUITTÉ – ONTARIO –

- (لفظ "آن" بھی اس پیکٹ پر کسی نہ کسی جگہ بہر حال نظر آتا ہو)
- ارغوانی رنگ* یا کسی اور رنگ کی پہاڑی جاسکنے والی پٹی لگے ہوئے سگریٹ، ایسے پیکٹ جن پر پہاڑی جاسکنے والی پٹی نہ لگی ہو، یا ایسے سگریٹ جو شفاف پلاسٹک کی تھیلیوں میں ہوں، فروخت نہ کریں
- اس بات سے آگاہ رہیں کہ ریاستی اور وفاقی ٹیکس ملا کر سگریٹوں کے فی کارٹن کی قیمت کم از کم \$43.79 تک ہو جاتی ہے؛ اکثر اس سے کم پر فروخت ہونے والے کارٹن یقینی طور پر غیر قانونی ہیں

* محصول سے آزاد اسٹورز کو ارغوانی رنگ کی پٹیوں میں لپٹے سگریٹ فروخت کرنے کی اجازت ہو سکتی ہے۔ نیز، مخصوص علاقوں کے کچھ خردہ فروشوں کو بھی محدود مقدار میں ارغوانی رنگ کی پہاڑی جاسکنے والی پٹیوں والے سگریٹوں کے ایسے پیکٹ فروخت کرنے کی اجازت دی جاسکتی ہے جو مخصوص علاقے میں رہنے والے فرسٹ نیشن کے صرف انہی لوگوں کو فروخت کیا جائے جو انٹین ہیں جس کی وضاحت وفاقی/انٹین ایکٹ کے تحت کی گئی ہے

تمباکو سے متعلق معائنے کے دوران کس چیز کی توقع کریں

- تمباکو کے معائنے کا کام پورا ہونے میں چند گھنٹے لگ سکتے ہیں۔
- معائنہ کاران اور آڈیٹرز تمباکو کی تمام اندراجات کی چھان بین کریں گے اور کتابوں اور ریکارڈوں کا معائنہ کریں گے۔
- خردہ فروش کو تمباکو پر لگنے والے ٹیکس کی ادائیگی ثابت کرنے کے لئے دستاویزات جیسے رسیدیں، بل اور نقل و حمل کی دستاویزات فراہم کرنا ضروری ہے۔
- خردہ فروش کو سات سالوں تک کتابیں اور ریکارڈز سنبھال کر رکھنے چاہئیں۔
- اگر غیر قانونی تمباکو پایا جاتا ہے تو، معائنہ کار جرمانے کا تعین کرے گا اور غیر قانونی تمباکو ضبط کر لے گا۔
- خردہ فروشوں کو اعتراض سے متعلق اطلاع نامہ (نوٹس آف آجیکشن) پُر کر کے تشخیص پر اعتراض کرنے کا حق حاصل ہے۔

عارضی ممانعت کا پروگرام

- پانچ سالوں کے اندر دو یا اس سے زیادہ مرتبہ ٹوبیکو ٹیکس ایکٹ (تمباکو پر ٹیکس کے قانون) یا اسموک فری اونٹاریو ایکٹ (تمباکو سے پاک اونٹاریو کے قانون) کی خلاف ورزی کرنے والے خردہ فروشوں پر طرح کے تمباکو کی فروخت پر عارضی پابندی لگائی جاسکتی ہے۔
- امتناعی مدت کا دائرہ 180 دنوں تک ہو سکتا ہے، جس کا انحصار خلاف ورزی کی تعداد اور نوعیت پر ہوتا ہے۔
- عارضی امتناع کے تحت خردہ فروش:
 - تمباکو کی فروخت، پیشکش، یا ذخیرہ اندوزی نہیں کر سکتا ہے
 - فراہم کنندگان سے تمباکو کی وصولیابی نہیں لے گا
 - ان کا نام اور اسٹور کا جائے وقوع وزارت مالیات کی ویب سائٹ پر شائع کیا جاسکتا ہے
 - عوام کو اس پابندی سے واقف کرانے کے لئے اپنے اسٹور پر علامتی تختیاں لازمی طور پر آویزاں کرے گا
 - ہ نصب کنند
- عارضی پابندی پر عمل درآمد نہ کرنے کے نتیجے میں \$5,000 سے لے کر \$50,000 تک کے ہرجانے یا جرمانے عائد ہو سکتے ہیں۔ اس کے علاوہ، اسٹور کے جائے وقوع پر موجود تمام تمباکو ضبط کیا جاسکتا ہے۔



اگر آپ تمباکو فروخت کرتے ہیں

اونٹاریو کے تمباکو ٹیکس کے قوانین کے بارے میں خردہ فروشوں کیلئے کیا جاننا ضروری ہے۔



May 2008

مزید معلومات کے لئے

یا رابطہ کریں:

راہ کرم درج ذیل معلوماتی بیانات سے رجوع کریں:

- [TT 1-2008 - Summary of Tobacco Tax Rules for Retail Dealers](#)
- [TT 2-2008 - What to Expect from a Tobacco Inspection](#)
- [TT 3-2008 - Program to Temporarily Prohibit the Selling, Offering for Sale and Storing of Tobacco](#)

Ministry of Revenue
Audit, Inspection and Resource Taxes Branch
33 King Street West, PO Box 625
Oshawa ON L1H 8H9

Toll-free: 1 866 ONT-TAXS (1 866 668-8297)
Fax: 905 436-4511
TTY: 1 800 263-7776
Visit: ontario.ca/revenue

© Queen's Printer for Ontario, 2008